

MINISTERUL TRANSPORTURILOR,
INFRASTRUCTURII ȘI COMUNICAȚILOR
MINISTRY OF TRANSPORTS,
INFRASTRUCTURE AND COMMUNICATIONS

R REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3533

Valabil de la / Valid from 10.12.2020 până la / until 09.12.2022

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
certifică prin prezentul că:**

**Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby certifies that:**

INTER CARS ROMÂNIA S.R.L.

cu sediul în:
address: **Str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Cluj-Napoca, jud. Cluj**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:

has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Lichide antigel, marca CARTECHNIC®, tipuri conform ANEXEI

fabricate de: **Kuttenkeuler Mineralölhandels und Tankstellenbetriebs
manufactured by: GmbH pentru AUTO-TEILE-RING GmbH**

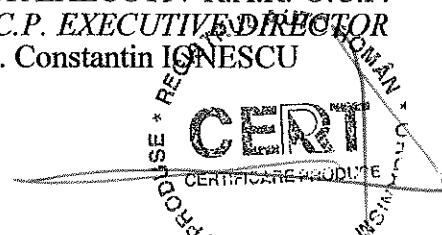
în sediul din:
address: **Dieselstrasse 10, 50996 Köln, Germania**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 4 și corespund documentelor normative:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 4 and found to comply with the normative documents:

ASTM D 3306 și Specificația Tehnică CT 13/10.2016, conform ANEXEI

Data certificării inițiale / First certification date: 09.09.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



**Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.**

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 3533

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
*Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants*

INTER CARS ROMÂNIA S.R.L.

cu sediul în:
address:

str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Cluj-Napoca, jud. Cluj

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3533/10.12.2020, a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, și dreptul de punere pe piață și comercializare pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

the right of using the Certificate of Conformity no. 3533/10.12.2020, the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, and the right to place on the market and sell for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței / Autorizației:

10.12.2020

Licence / Authorization issuing date:

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

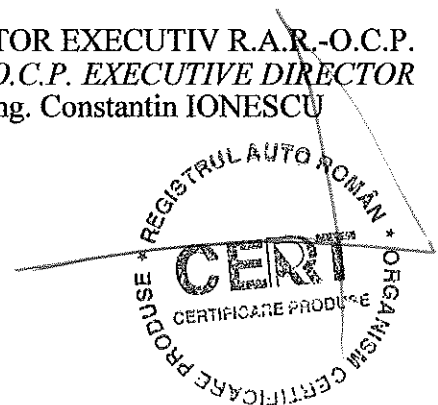
09.12.2022

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3533 ANEXA

Valabil de la / Valid from 10.12.2020 până la / until 09.12.2022

Lichide antigel, marca CARTECHNIC®

Nr. crt.	Denumire produs, marca CARTECHNIC®	Tip produs	Document normativ de referință
1.	Antigel pentru radiatoare (yellow-green)	concentrat (galben - verde)	ASTM D 3306
2.	Antigel pentru radiatoare CT 12 plus (light purple)	concentrat (violet deschis)	
3.	Antigel pentru radiatoare CT 12 ++ (dark purple)	concentrat (violet închis)	
4.	Antigel pentru radiatoare CT 13 (red / purple)	concentrat (roșu - violet)	Specificație Tehnică CT 13/10.2016

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

